



Asamblea General

Distr. general
22 de octubre de 2020
Español
Original: inglés

Septuagésimo quinto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 120 f) del programa

Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos: nombramiento de miembros y miembros suplentes del Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

Nombramiento de miembros y miembros suplentes del Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

Nota del Secretario General

1. Como se indica en el documento [A/75/106](#), la Asamblea General deberá nombrar, en su actual período de sesiones, a cuatro miembros y cuatro miembros suplentes para ocupar las vacantes que se producirán en el Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, para un mandato de cuatro años que comenzará el 1 de enero de 2021.
2. Los Gobiernos respectivos han propuesto el nombramiento o la renovación del nombramiento de las siguientes personas:
 - Ahmed Al Kabir (Bangladesh)
 - Dmitry S. Chumakov (Federación de Rusia)
 - Lovemore Mazemo (Zimbabwe)
 - Philip Richard Okanda Owade (Kenya)
 - Pía Poroli (Argentina)
 - Jörg Stosberg (Alemania)
 - David Traystman (Estados Unidos de América)
 - Tomoya Yamaguchi (Japón)
3. Los currículos de los candidatos figuran en el anexo de la presente nota.



Anexo

Currículos*

Ahmed Al Kabir (Bangladesh)

El Sr. Ahmed Al Kabir tiene más de 35 años de experiencia profesional como Especialista en Desarrollo, Evaluación y Gestión de Programas, con especialización en los ámbitos de la salud, la nutrición, la educación y el desarrollo ambiental, en organismos públicos, privados y organizaciones no gubernamentales. En la actualidad dirige la Facultad y Hospital Internacional de Medicina de Tongi, en Bangladesh.

De 2009 a 2014, el Sr. Kabir presidió el Consejo de Administración de Rupali Bank Ltd, de propiedad estatal. Durante el tiempo que ocupó ese cargo, introdujo mejoras significativas en todos los aspectos de uno de los bancos de propiedad estatal más grandes de Bangladesh, tanto en su gestión como su funcionamiento. En la actualidad, esta experiencia se considera una historia de éxito en Bangladesh.

El Sr. Kabir dirigió varios proyectos y programas, y trabajó como consultor en otros, ejecutados en Bangladesh por la Escuela de Salud Pública Johns Hopkins Bloomberg (Estados Unidos de América), la Universidad de Aberdeen, JHPIEGO (ACCESS-FP), la delegación de la Comisión Europea, la Agencia Alemana de Cooperación Internacional, IPPF-India, RDP Medi Vision International (Países Bajos) y el Banco Asiático de Desarrollo, y el proyecto Katalyst ejecutado por Swisscontact, desde octubre de 2005 hasta fines de 2008. El Sr. Kabir también trabajó como Asesor de Programas Regionales de Asia del Programa para la Prevención de Muertes y Discapacidad Maternas de la Universidad de Columbia (Estados Unidos), de 2002 a 2005. Entre abril de 2000 y agosto de 2002, se desempeñó como jefe del mayor programa de salud urbana del mundo y dirigió un amplio equipo de profesionales que se ocupaban de prestar servicios de salud reproductiva, salud infantil, servicios relacionados con las enfermedades infecciosas (tuberculosis, VIH/sida y malaria), y atención curativa menor.

De julio de 1997 a marzo de 2000, fue Jefe Adjunto del Programa de Alianzas para la Salud de la Familia en las Ciudades de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y John Snow Inc. en Bangladesh. De 1983 a junio de 1997, fue Asesor de Programas para el Programa de AVSC International (en la actualidad Engender Health, Estados Unidos) en Asia. Durante este período, participó en programas relacionados con el sector de la salud, entre otros, sobre la tuberculosis y el VIH/sida.

El Sr. Kabir comenzó su carrera profesional como Oficial de Investigación entre 1976 y 1978, años en los que trabajó en la Unidad de Planificación del Ministerio de Salud y Bienestar de la Familia de Bangladesh. Entre 1979 y 1980, el Sr. Kabir trabajó con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) como Oficial de Programas en Bangladesh.

El Sr. Kabir ha participado ampliamente en el desarrollo empresarial internacional, la creación de capacidad, la promoción de políticas, la gestión de programas de organizaciones no gubernamentales y del sector privado y en varios equipos de evaluación y examen de los diferentes componentes de las actividades de desarrollo de diversas organizaciones en Asia Meridional y Asia Sudoriental, entre ellos Bangladesh, el Afganistán, Nepal, Bhután, Vietnam, el Pakistán, Sri Lanka, la India, Filipinas, Tailandia e Indonesia.

* La versión original de los currículos no fue objeto de revisión editorial oficial.

El Sr. Kabir ha formado parte de numerosos comités y grupos de trabajo de organizaciones nacionales e internacionales. Durante tres mandatos consecutivos se desempeñó como miembro del Comité Asesor de Promoción de la alianza Alto a la Tuberculosis de la Organización Mundial de la Salud (OMS). También se ha desempeñado en el sindicato de la OMS como integrante del grupo de capacitación y formación.

En septiembre de 2002, el Sr. Kabir creó un centro de recursos técnicos regional para Asia en Daca (Research, Training and Management (RTM) International) para prestar asistencia técnica y apoyo para el desarrollo en los sectores de la salud, la educación y el medio ambiente. En la actualidad, es una de las principales organizaciones de recursos técnicos de Bangladesh. Desde la creación de RTM International, el Sr. Kabir ha trabajado junto con su equipo como consultor para el UNFPA, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Organización Internacional para las Migraciones, la Comisión Europea, la Agencia Alemana de Cooperación Internacional, el Departamento de Desarrollo Industrial del Reino Unido, la Universidad de Columbia (Estados Unidos), JHPIEGO, Katalyst-Swisscontact y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional. Mientras trabajó en esas organizaciones, elaboró documentos de proyectos y gestionó la ejecución y la implementación de las actividades de los proyectos en materia de capacitación, prestación de servicios, comunicación y mercadotecnia.

El Sr. Kabir tiene amplios y diversos conocimientos y experiencia profesional relacionados con el trabajo en organizaciones regionales, internacionales y las Naciones Unidas.

El Sr. Kabir también tiene amplia experiencia trabajando con organizaciones comunitarias. En 1979, el Sr. Kabir fundó una organización no gubernamental (SHIMANTIK) en Bangladesh para prestar servicio a los pobres y los desfavorecidos en el país, que se ha convertido en una organización de desarrollo líder conocida a nivel nacional.

Formación académica:

El Sr. Kabir tiene un Doctorado en Economía (Población y Desarrollo), una Maestría en Demografía Médica (de la Facultad de Higiene y Medicina Tropical de la Universidad de Londres, Reino Unido), un título de posgrado en Estudios sobre el Crecimiento Demográfico (de la Universidad de Gales, Reino Unido) y una Maestría en Economía (de la Universidad de Chittagong, Bangladesh).

El Sr. Kabir nació el 30 de mayo de 1952 en Bangladesh.

Dmitry S. Chumakov (Federación de Rusia)

Experiencia profesional

Desde agosto de 2018 hasta la actualidad	Representante Permanente Adjunto, Jefe de la Delegación de la Federación de Rusia ante las Comisiones Segunda y Quinta de la Asamblea General, Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas en Nueva York
2016 a 2018	Director Adjunto del Departamento de Cooperación Económica, <i>subsherpa</i> en el G20, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
2014 a 2016	Jefe de la División Administrativa y Presupuestaria del Departamento de Organizaciones Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
2008 a 2014	Primer Secretario, posteriormente Consejero y Jefe de la Sección de Asuntos Administrativos y Presupuestarios de las Naciones Unidas, Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas en Nueva York
2005 a 2008	Segundo Secretario, posteriormente Primer Secretario, Segundo Departamento Europeo de la División de Cooperación Regional, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia. Encargado de las cuestiones relativas a la participación de la Federación de Rusia en el Consejo Ártico, el Consejo Euroártico de Barents y el Consejo de Estados del Mar Báltico
2005 a 2006	Segundo Secretario y Secretario Ejecutivo del Consejo Ártico, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
2003 a 2004	Tercer Secretario y Jefe de Protocolo, asistente personal del Embajador, Embajada de la Federación de Rusia en Noruega
2000 a 2002	Agregado del Consulado de la Federación de Rusia en Spitsbergen (Noruega)
1999	Segundo Departamento Europeo, División de Noruega, Dinamarca e Islandia, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia

Formación académica

2009	Doctorado en Economía, Instituto Estatal (Universidad) de Relaciones Internacionales de Moscú, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
2000	Academia Diplomática, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia
1994 a 1999	Universidad Estatal Lingüística de Moscú (Instituto de Lenguas Extranjeras Maurice Thorez), matrícula de honor

Idiomas: inglés, noruego, ruso (lengua materna)

Fecha de nacimiento: 28 de abril de 1977

Lugar de nacimiento: Moscú

Lovemore Mazemo (Zimbabwe)

Formación académica

- 1999:** **Máster en Administración de Empresas, Finanzas**
Universidad de St. John, Nueva York (Estados Unidos de América)
- 1982:** **Licenciado en Administración**
Universidad de Zimbabwe

Capacitación profesional

- Agosto de 2006:** Curso para ejecutivos de defensa y gestión de la seguridad,
Universidad de Zimbabwe
- Junio de 2005:** Curso para ejecutivos sobre cooperación entre la Unión Europea y África
en materia de paz y seguridad,
París (Francia)
- Mayo de 1999:** Taller/seminario sobre la Academia Internacional de la Paz de las
Naciones Unidas,
Nueva York (Estados Unidos)
- Mayo de 1995:** Taller/seminario sobre el mantenimiento, la consolidación y el establecimiento
de la paz
Academia Internacional de la Paz, **Nueva York (Estados Unidos)**
- 1985:** Curso sobre diplomacia
El Cairo (Egipto)
- 1983:** Curso sobre diplomacia
Ministerio de Relaciones Exteriores, **Harare (Zimbabwe)**

Experiencia profesional

Misiones diplomáticas

- 2014 a 2019:** Embajador de Zimbabwe en **Nigeria**
Observador Permanente ante la **Comunidad Económica de los Estados
de África Occidental**
- 2007 a 2014:** Embajador de Zimbabwe en **Zambia**
Representante Permanente ante el **Mercado Común para África Oriental
y Meridional**
- 1993 a 2000:** **Consejero**
Misión Permanente de **Zimbabwe**
Naciones Unidas, **Nueva York**
Encargado de:
- Quinta Comisión (Asuntos Administrativos y de Presupuesto)
 - Consejo de Seguridad
 - Grupo de los Estados de África en las Naciones Unidas
- 1988 a 1992:** **Consejero**
Embajada de la República de Zimbabwe
Maputo (Mozambique)
- 1988 a 1990:** **Encargado de Negocios**
Embajada de la República de Zimbabwe
Maputo (Mozambique)

1985 a 1988: Primer Secretario
Embajada de la República de Zimbabwe
Maputo (Mozambique)

Ministerio de Relaciones Exteriores

2019 hasta la fecha: Director General, Asuntos Políticos
Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional

2006 a 2007: Jefe de División
África, Asia y el Pacífico

2004 a 2006: Jefe de División Interino
Europa y las Américas

2002 a 2004: Director Interino
Europa y las Américas

2001 a 2002: Oficial Administrativo Principal
Investigación y promoción de políticas

1992 a 1993: Secretario Adjunto, Europa
Departamento de Europa y las Américas

1985: Oficial Administrativo Superior
Departamento de África y Oriente Medio

1984: Oficial Administrativo
Departamento de África y Oriente Medio

1983: Auxiliar Administrativo
Departamento de África y Oriente Medio

Ministerio de Hacienda

1983: Oficial de Recaudación de Impuestos
Departamento de Aduanas

Organismos de los que es miembro

2001 hasta la fecha: Miembro del Comité Mixto
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

2019 hasta la fecha: Miembro
Comité de Auditoría: Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

Nombramientos

2011: Presidente
Comité de Paz y Seguridad del Mercado Común para África Oriental y Meridional (COMESA)

2007: Jefe de la Misión de Observadores Electorales del COMESA
Elecciones de diciembre de 2007 en Kenya

Idiomas

Inglés
Portugués

Aficiones

La investigación y escribir

Philip Richard Okanda Owade (Kenya)

Perfil abreviado

El Sr. Owade es una persona altamente motivada con impecables habilidades analíticas, diplomáticas y de liderazgo. Prestó servicios en la administración pública con distinción, brillantez e integridad, empezando de Oficial Jurídico y llegando a Embajador ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra antes de regresar a su país para desempeñar los cargos de Secretario de Administración Local entre 2010 y 2013 y de Secretario de Descentralización en el Ministerio de Descentralización y Planificación de 2013 a 2016. Tuvo un papel fundamental en la redacción de las normas legislativas para aplicar el capítulo 11 de la Constitución, relativo a la descentralización del sistema de gobierno, incluidas la Ley de Zonas Urbanas y Ciudades, la Ley de Relaciones Intergubernamentales, la Ley de Gobierno de los Condados y la Ley de Transición a un Gobierno Descentralizado, de 2012. También tuvo un papel fundamental en la elaboración y puesta en práctica de programas de capacitación y educación cívica para los gobiernos de los condados.

Como miembro de la Autoridad de Transición desde su creación en 2011 hasta que esta concluyó sus actividades en 2016, desempeñó una función esencial, estableciendo mecanismos y estructuras para poner en marcha la descentralización del sistema de gobierno.

Ha acumulado una experiencia considerable en los ámbitos de las políticas públicas, la gobernanza del derecho internacional, la administración local y la descentralización.

Desde agosto de 2018 hasta la fecha, como fiscal del condado de Siaya, estableció con éxito la Fiscalía del Condado, con capacidad para prestar servicios de asesoramiento jurídico al poder ejecutivo y al poder legislativo, redactar y formular diversas leyes y políticas y representar al gobierno en los tribunales de justicia.

Entre octubre de 2010 y junio de 2016 se desempeñó como miembro de la Autoridad de Carreteras Rurales de Kenya, encargada de supervisar la apertura de las zonas rurales del país. Como miembro de la Junta, tuvo un papel fundamental en la puesta en marcha y la supervisión del proyecto Carreteras 2000. También tuvo un papel esencial en la redacción de los planes estratégicos de la Autoridad de Carreteras Rurales de Kenya, en los que se detallan los programas y proyectos viales del país.

Cuando se retiró de la administración pública en junio de 2016, el Sr. Owade fundó una empresa de consultoría jurídica como consultor principal y único abogado en el bufete P.R.O. Owade & Co. Abogados y Fedatarios Públicos.

Aparte de la práctica jurídica, el Sr. Owade se desempeña también como consultor en cuestiones relativas a la gobernanza, la descentralización, la creación de capacidad y la formulación y aplicación de políticas públicas.

El Sr. Owade es miembro del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas desde enero de 1996 y en la actualidad es su presidente. Este es un régimen de pensiones con financiación plena que cuenta con inversiones diversas en títulos de renta fija, títulos de renta variable, bonos y bienes inmobiliarios en todo el mundo por un valor aproximado de 65.000 millones de dólares. En su calidad de miembro del Comité Mixto y su actual presidente, viaja de vez en cuando a Nueva York, Ginebra y a otros centros de las Naciones Unidas en todo el mundo.

En reconocimiento de su distinguido y ejemplar servicio, el Presidente de Kenya le concedió la condecoración de Anciano de la Orden de la Lanza Ardiente en diciembre de 2016, justo antes de su retiro.

Principales habilidades y competencias

Sus ámbitos de especialización incluyen:

- Formulación y aplicación de políticas.
- Redacción jurídica y dictámenes jurídicos.
- Reglamentos y políticas gubernamentales.
- Negociaciones bilaterales y multilaterales.
- Relaciones con los medios de comunicación.
- Creación de capacidad y asistencia técnica.
- Análisis de documentos.

Dotes

- Capacidad para hablar en público.
- Fomento del trabajo en equipo y mejora del desempeño.
- Líder creativo y perspicaz, innovador, versátil, dinámico y orientado a los resultados y a la transformación.
- Analítico y con excelente capacidad de escritura y organización.
- Promueve el consenso y el espíritu de equipo, con capacidad para utilizar el trabajo en equipo para lograr resultados óptimos.
- Capacidad de aprender con rapidez y gran dedicación al aprendizaje y la mejora continuos.
- Capacidad de comunicación y conocimientos de informática excelentes.
- Capacidad de siempre pintar, representar y defender una imagen nacional positiva.
- Actitud positiva, flexible, se integra bien en un entorno multicultural y multiétnico con sensibilidad y respeto por la diversidad.
- Capacidad para trabajar bajo presión a fin de cumplir plazos estrictos.

Valores: honestidad, integridad, rendición de cuentas, profesionalidad, responsabilidad, trabajo en equipo, justicia, concentración, respeto, humildad, equidad y patriotismo.

Formación académica

Año	Titulación	Nombre de la institución
2014	Maestría en Políticas y Públicas y Administración	Universidad Kenyatta
1981	Licenciatura en Derecho, admitido como Letrado en el Tribunal Superior de Kenya en enero de 1982	Facultad de Derecho de Kenya
1980	Licenciatura en Derecho, distinción al mejor estudiante	Universidad de Nairobi

Experiencia profesional

Fecha	Cargo	Organización
Agosto de 2018 hasta la fecha	Fiscal de condado	Gobierno del condado de Siaya
Agosto de 2016 a julio de 2018	Socio único	P.R.O. Owade & Co. Abogados y Fedatarios Públicos
Marzo 2013 a junio 2016	Secretario, Descentralización y Relaciones Intergubernamentales	Ministerio de Descentralización y Planificación, Kenya
Octubre de 2010 a marzo de 2013	Secretario de Administración Local	Oficina del Vice Primer Ministro y Ministerio de Administración Local
Abril de 2005 a julio de 2010	Embajador, Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas, Ginebra	Ministerio de Relaciones Exteriores, Kenya
Marzo de 2003	Representante Permanente Adjunto y Cónsul General, Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas, Ginebra	Ministerio de Relaciones Exteriores, Kenya
Junio de 2000 a marzo de 2003	Director de Asuntos Políticos	Ministerio de Relaciones Exteriores, Kenya
Enero de 1999 a mayo de 2000	Asesor Jurídico Principal Superior y Jefe de la División de Asuntos Jurídicos	Ministerio de Relaciones Exteriores, Kenya
Octubre de 1997 a abril de 1998	Encargado de Negocios Interino, Embajada de Kenya en Tokio	Ministerio de Relaciones Exteriores, Kenya
Noviembre de 1996 a diciembre de 1998	Consejero y Jefe de Cancillería y Jefe Adjunto de Misión	Embajada de Kenya, Tokio
Marzo a septiembre de 1996	Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas	Misión de Kenya, Nueva York
Septiembre de 1993 a noviembre de 1996	Consejero y Jefe de Cancillería y Jefe Adjunto de Misión	Misión de Kenya, Nueva York
1992 a 1993	Asesor Jurídico Principal y Jefe de la División de Asuntos Jurídicos y Asesor Jurídico	Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Nairobi
Enero de 1991 a junio de 1992	Asignación especial en comisión de servicio en el Ministerio de Medio Ambiente como Asesor Jurídico de la delegación del Gobierno de Kenya enviada a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo	Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Nairobi
Enero a diciembre de 1990	Jefe Interino de la División de Asuntos Jurídicos	Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Nairobi
Febrero de 1988 a diciembre de 1989	Oficial Jurídico Superior y Jefe Adjunto de la División de Asuntos Jurídicos	Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, Nairobi

Fecha	Cargo	Organización
1983 a enero de 1988	Segundo Secretario y posteriormente Primer Secretario	Embajada de Kenya, Tokio
1981 a 1983	Oficial Jurídico	Ministerio de Relaciones Exteriores, Nairobi (Kenya)

Experiencia profesional y principales logros

Año	Logro principal
Agosto de 2018 hasta la fecha	<p>Fiscal de Condado, Gobierno del Condado de Siaya</p> <p>Estableció con éxito una Fiscalía del Condado plenamente equipada con capacidad para prestar servicios de asesoramiento jurídico, incluida la redacción de legislación y políticas del condado, la representación en juicios y la preparación de dictámenes jurídicos sobre una amplia gama de cuestiones.</p> <p>Como miembro <i>ex officio</i> del Comité Ejecutivo del Condado, es el asesor oficial del Comité.</p>
Agosto de 2016 a julio de 2018	<p>Consultor principal del bufete de abogados y consultoría jurídica P.R.O. Owade & Co. Abogados y Fedatarios Públicos, dedicado al derecho público y comercial, la transmisión de propiedad, la legislación y las políticas de descentralización, la gobernanza, la creación de capacidad y los servicios generales de asesoramiento jurídico, incluidas la revisión legislativa y la formulación de políticas.</p>
Marzo de 2013 a junio de 2016	<p>Secretario, Descentralización y Relaciones Intergubernamentales</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actuaba como delegado del Secretario Principal. • Supervisaba la creación de capacidad y la asistencia técnica a los condados, los programas de educación cívica y la gestión general del proceso de descentralización. • Responsable ante el Secretario Principal de asegurar una transición fluida hacia un sistema de gobierno descentralizado. • Miembro suplente de la Autoridad de Transición, encargada de supervisar el proceso de transición. • Miembro de la Junta de la Autoridad de Carreteras Rurales de Kenya, 2010 a junio de 2016. • Trabajó con asociados desarrollados para crear alianzas para creación de capacidad, asistencia técnica y programas de educación cívica para los gobiernos de los condados.
Octubre de 2010 a marzo de 2013	<p>Secretario de Administración Local</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actuaba como delegado del Secretario Permanente. • Responsable de la gestión de 175 autoridades locales, entre otros, sobre asuntos de administración, personal, políticas y supervisión. • Dirigió con éxito las estrategias y actividades del Ministerio para apoyar y racionalizar la administración local y puso orden en las autoridades locales. • Miembro del Comité Directivo del Grupo de Tareas sobre la Descentralización del Sistema de Gobierno.

Año	Logro principal
Marzo de 2003 a julio de 2010	<p data-bbox="586 359 1406 422">Embajador, Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas en Ginebra</p> <ul data-bbox="626 247 1466 989" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="626 247 1446 338">• Participó en la redacción de las cinco normas legislativas para aplicar el capítulo 11 de la Constitución, relativo a la descentralización del sistema de gobierno. <li data-bbox="626 436 1466 527">• Encargado de todos los organismos de las Naciones Unidas en Ginebra, incluidas las negociaciones de la OMC, la OMPI, los derechos humanos, etc. <li data-bbox="626 541 1466 604">• Eficaz representante de Kenya en todos los organismos de las Naciones Unidas en Ginebra. <li data-bbox="626 619 1466 682">• Negociador clave de varias resoluciones y decisiones, en particular del Consejo de Derechos Humanos y la Conferencia de Desarme. <li data-bbox="626 697 1466 787">• Promovió, protegió y representó los intereses de Kenya y de sus nacionales, dentro de los límites permitidos por el derecho internacional. <li data-bbox="626 802 1466 926">• Participó en la formulación, el análisis, la interpretación y el examen de la política exterior de Kenya y de sus posiciones en relación con las negociaciones sobre instrumentos, reuniones y conferencias bilaterales, multilaterales e internacionales. <li data-bbox="626 940 1414 989">• Delegado en las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (Nueva York).
2000 a 2003	<p data-bbox="586 1010 1386 1037">Director de Asuntos Políticos, Ministerio de Relaciones Exteriores</p> <p data-bbox="586 1052 667 1079"><i>Logros</i></p> <ul data-bbox="626 1094 1466 1780" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="626 1094 1446 1184">• Coordinó y preparó documentos de posición del país, discursos, temas de debate y observaciones, resúmenes e informes para uso del Presidente y los funcionarios gubernamentales. <li data-bbox="626 1199 1466 1262">• Asistió a reuniones y conferencias de alto nivel y articuló y defendió la política exterior de Kenya. <li data-bbox="626 1276 1466 1339">• Entabló contactos con organizaciones intergubernamentales y misiones diplomáticas acreditadas en Kenya. <li data-bbox="626 1354 1365 1417">• Coordinó y dirigió la política exterior de Kenya y toda la labor sustantiva de la misión del Ministerio en el extranjero. <li data-bbox="626 1432 1446 1495">• Supervisó la labor de 13 divisiones y departamentos políticos con una plantilla integrada por más de 70 funcionarios. <li data-bbox="626 1509 1398 1593">• Dirigió con éxito la campaña de Kenya que condujo a su elección como miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en 1997-1998. <li data-bbox="626 1608 1365 1635">• Promovió las relaciones de amistad entre Kenya y otros países. <li data-bbox="626 1650 1430 1713">• Mantuvo contactos con organizaciones intergubernamentales y otras misiones diplomáticas. <li data-bbox="626 1728 1414 1780">• Ofreció asesoramiento sólido y bien investigado sobre los temas en cuestión.

Año**1993 a 1996****Logro principal****Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas, Nueva York***Logros*

- Delegado ante la Quinta Comisión (asuntos administrativos y de presupuesto), la Sexta Comisión (asuntos jurídicos) y la Tercera Comisión (derechos humanos).
- Participó activamente en los grupos de trabajo sobre la reforma de las Naciones Unidas, la reforma del Consejo de Seguridad, la situación financiera de las Naciones Unidas y el programa de paz.
- Negoció y redactó varias resoluciones, entre ellas una para la creación de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI) en 1993.
- Jefe de la delegación de Kenya en la Conferencia de 1995 de las Partes encargada del Examen y la Prórroga del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares.
- El principal logro fue asegurar una identidad independiente para el programa de Hábitat cuando el Secretario General había propuesto la fusión con el PNUMA.

Cursos de formación

Asistió a numerosos programas de capacitación, entre ellos los siguientes:

- Programa de capacitación sobre la gobernanza institucional, centrado en los riesgos de auditoría, Dubái (Emiratos Árabes Unidos), 7 a 12 de mayo de 2013.
- Programa de capacitación sobre la colaboración entre el sector público y el privado, Malasia, Australia, noviembre de 2011.
- Programa de capacitación del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) sobre establecimiento de la paz y diplomacia preventiva, Burg Schlaining (Austria), 1994.
- Programa de pasantía en el Centro de Derecho Ambiental de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza en Bonn (Alemania) sobre la protección jurídica de la diversidad biológica, 1990.
- Seminario de capacitación en derecho de los refugiados, Malindi (Kenya), 1989.
- Programa de capacitación en asuntos marinos y derecho del mar de la Organización para la Cooperación en Materia de Asuntos Marinos en el Océano Índico y el Instituto Oceánico Internacional, Kuala Lumpur (Malasia), 1988.
- Viaje de evaluación comparativa al Brasil, en 2015, sobre los programas de descentralización y creación de capacidad para municipios y comunidades locales puestos en marcha por el Presidente Lula da Silva que condujeron a una enorme reducción de la pobreza en pocos años.
- Viaje de evaluación comparativa a Malasia y Australia, noviembre de 2014, centrado en la gestión de las ciudades y las zonas urbanas.

Comisiones ministeriales

Año	Comisión	Categoría	Institución
2013 a 2016	Comisión Ministerial de Gestión del Desempeño	Miembro	Ministerio de Descentralización y Planificación
	Comisión Ministerial de Licitaciones	Miembro	Ministerio de Descentralización y Planificación
	Comisión Ministerial de Gestión de Recursos Humanos	Presidente	Ministerio de Descentralización y Planificación
2010 a 2013	Comité Directivo del Equipo de Tareas sobre la Descentralización	Miembro	Ministerio de Administración Local
	Comisión Ministerial de Destinos	Presidente	Ministerio de Administración Local
	Comisión Ministerial de Licitaciones	Miembro	Ministerio de Administración Local

Asociaciones profesionales de las que es miembro

Categoría	Organización
Miembro, Vicepresidente	Colegio de Abogados de Kenya desde 1982 Junta editorial del <i>Boletín de Asuntos Exteriores</i> (marzo de 1999 a abril de 2000) Junta editorial del <i>Boletín de Asuntos Exteriores</i> (2000 a 2003)
Presidente, miembro	Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (enero de 1995 hasta la fecha)

Distinciones y premios

Año	Distinción	Concedida por
2016	Anciano de la Orden de la Lanza Ardiente , en reconocimiento de sus excelentes servicios prestados a la nación	Presidente y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Kenya

Pía Poroli (Argentina)

[Original: español]

La Consejera Pía Poroli integró el Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas entre enero de 2016 y diciembre de 2020.

Es funcionaria diplomática de la Cancillería Argentina. Desde agosto de 2015 se desempeña en la Dirección de Organismos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina. En el marco de la Dirección, es responsable del seguimiento de los temas relacionados con las Naciones Unidas, incluidos los temas considerados por la Asamblea General.

Entre febrero de 2009 y fines de julio de 2015 estuvo destinada en la Misión Permanente de la República Argentina ante las Naciones Unidas en Nueva York. Fue oficial de candidaturas y delegada ante la Primera Comisión. Formó parte de la delegación argentina que negoció el Tratado sobre el Comercio de Armas, entre 2010 y 2013. Integró la delegación argentina al Consejo de Seguridad en el período 2013-2014 y fue responsable del seguimiento de la situación en Haití y de temas de sanciones, terrorismo y no proliferación.

A partir de su ingreso al Servicio Exterior Argentino, en enero de 2006, trabajó en la Dirección de Organismos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la Argentina. Integró el equipo a cargo del seguimiento de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití en la Cancillería y de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad, incluido el estado de su implementación a nivel nacional.

Es Licenciada en Relaciones Internacionales por la Universidad Católica de Córdoba. Habla inglés y tiene conocimientos de francés y portugués.

Jörg Stosberg (Alemania)

Datos personales

Nacido en Dissen (Alemania) el 30 de diciembre de 1972

Casado y tiene una hija

Experiencia profesional

Desde 2016 **Ministerio Federal de Hacienda, Berlín**

Jefe Adjunto de la División de la Zona del Euro

Encargado de supervisar a los países de la zona del euro, preparar la delegación ministerial al Consejo de Asuntos Económicos y Financieros y el Eurogrupo, supervisar la aplicación del Pacto de Estabilidad y Crecimiento en la zona del euro

2012 a 2016 **Ministerio Federal de Hacienda, Berlín**

Jefe Adjunto de la División de Políticas del FMI

Encargado la reforma de la estructura de gobierno y las cuotas del FMI, la supervisión de los programas de ajuste del FMI en la zona del euro, la supervisión de los programas del FMI en África, la coordinación de políticas del G20 para los temas del FMI, la información y el apoyo de la delegación ministerial para las reuniones anuales del FMI, miembro alemán del Comité Directivo del Centro Regional de Asistencia Técnica para Oriente Medio del FMI

2008 a 2011 **Misión Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas, Nueva York**

Delegado de Alemania encargado de presupuesto y finanzas, Quinta Comisión

Su labor se centraba en la negociación del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, el presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz, la reforma de la gestión de la Organización, la escala de cuotas de las Naciones Unidas y la Caja Común de Pensiones del Personal

2004 a 2008 **Ministerio Federal de Hacienda, Berlín**

Economista Financiero, División de Mercados Financieros Internacionales

Encargado de la reglamentación nacional de los productos de inversión alternativa, la coordinación de las iniciativas reglamentarias internacionales y la preparación de la presidencia alemana del G7 para las cuestiones relativas a los mercados financieros

Febrero a **Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, Berlín**

octubre

de 2004

Economista, Asuntos Económicos Internacionales

Su labor se centraba en la coordinación de las políticas del G8 relacionadas con la seguridad del transporte

2000 a 2004 **Instituto Iberoamericano, Universidad de Gotinga**

Investigador y estudiante de doctorado

Su trabajo se centraba en la enseñanza y la investigación relacionada con los acontecimientos económicos en América Latina, la gestión del Instituto y la organización de conferencias internacionales

1992 a 1994 **Daimler AG**

Pasante de gestión

Formación académica

2002 a 2004 **Universidad de Gotinga**

Doctorado en Economía Internacional y del Desarrollo

1994 a 2000 **Universidad de Münster**

Maestría en Economía

1997 a 1998 **Universidad Panthéon Assas, París**

Maestría en Economía Internacional

Idiomas

Alemán (*lengua materna*), inglés (*con fluidez*), francés, español (*muy bueno*)

David Traystman (Estados Unidos de América)

Experiencia profesional

Departamento de Estado de los Estados Unidos, Misión de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas (de septiembre 1973 a agosto 2020)

- Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (2011 a 2019)
- Asesor Superior encargado de las cuestiones presupuestarias, financieras, administrativas, de personal y del régimen común y de la reforma de las Naciones Unidas y de los programas y fondos de las Naciones Unidas con sede en Nueva York (2006 a 2011)
- Delegado ante la Quinta Comisión (2006 a 2011), actuó como negociador principal sobre la financiación y la gestión de las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales
- Delegado ante el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (2006 a 2011 y 2020)
- Delegado ante el Grupo de Trabajo sobre el Equipo de Propiedad de los Contingentes (2008, 2011 y 2020)
- Delegado ante el Comité del Programa y de la Coordinación (2000 a 2005, 2007 y 2020)
- Delegado ante el Comité de Conferencias (2006 a 2008)
- Oficial de Prensa (1998 a 2006)
- Delegado ante el Comité de Información de las Naciones Unidas (2000 a 2005)
- Delegado en la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (2003)
- Investigador Principal (1973 a 1998) encargado de llevar a cabo una amplia gama de proyectos sobre cuestiones relacionadas con las Naciones Unidas en los ámbitos económico, político, financiero y jurídico

Formación académica

Máster en Ciencias Políticas por la Universidad de Long Island, Nueva York

Máster en Biblioteconomía por St. John's University, Nueva York

Licenciado en Historia por la Universidad de Long Island, Nueva York

Tomoya Yamaguchi (Japón)

Primer Secretario

Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas

Fecha y lugar de nacimiento: 11 de junio de 1980, Hokkaido (Japón)

Estado civil: Casado, un hijo

Idiomas: Japonés, inglés y español

Formación académica: 2005. Licenciado en Lengua Española y Estudios Regionales, Universidad de Estudios Extranjeros de Tokio, Tokio (Japón)

2007. Máster en Estudios Latinoamericanos, Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset, Madrid (España)

2008. Máster en Relaciones Internacionales, Instituto Universitario de Estudios Europeos, Universidad de San Pablo CEU, Madrid (España)

Experiencia profesional

2005	Ingreso en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón División de Preparación y Respuesta al Terrorismo, Oficina Consular, Ministerio de Relaciones Exteriores División de México y América Central, Oficina de Asuntos de América Latina y el Caribe, Ministerio de Relaciones Exteriores
2006 a 2008	Agregado de la Embajada del Japón en España
2008 a 2010	Tercer Secretario de la Embajada del Japón en Venezuela
2010 a 2014	Segundo y Primer Secretario en la Embajada del Japón en Costa Rica
2014 a 2016	División de América del Sur, Oficina de Asuntos de América Latina y el Caribe, Ministerio de Relaciones Exteriores
2016 a 2019	División del Tratado de Seguridad Japón-Estados Unidos, Oficina de Asuntos de América del Norte, Ministerio de Relaciones Exteriores
2015 a 2019	Intérprete oficial de español-japonés, Ministerio de Relaciones Exteriores
Desde febrero de 2019	Segundo y Primer Secretario de la Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas, miembro de la Quinta Comisión, encargado del presupuesto por programas, el presupuesto de mantenimiento de la paz, los presupuestos de los tribunales internacionales, la planificación de programas y los órganos de supervisión de las Naciones Unidas
Desde diciembre de 2019	Miembro del Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas

Participación en reuniones y conferencias internacionales

Naciones Unidas (de febrero de 2019 hasta la fecha)
Asamblea General (Quinta Comisión)
Comité del Programa y de la Coordinación
Comité de Conferencias